Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Cheyres Okee II	D2
CLUB 2	Grolley La Principauté	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cheyres	Date / Datum / Date / Data	31.10.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B105		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	12

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	17074	EQUEY Charlotte	
Official scorer / Marqueur	17071	BIZE Jessica	
Referee 1 / Arbitre 1	1068	MOLL Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	9029	HOULMANN Pascal	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Cheyres Okee II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Cheyres Okee II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CLOTTU Dylan				3157
6	A	LESQUEREUX Kevin				3613
35	G	REY Guillaume	X	X	X	2855
	G					
19		SOVILLA Dario				2836
86		CLÉMENT Jérôme				2721
94		SCHWAB Romain				2770
89		GENTIZON Cyril				2229
5		GAILLARD Rémy				2349
98		ZIMMERMANN Reto				1692
92		PILLONEL Guillaume				2895
96		SCHWAB Nicolas				2821

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 2821

SCHWAB Nicolas

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:27	96	98	1				
18:32	98	6	2				
32:32	92	96	3				
38:54	98	6	4				
45:48	98	35	5				
47:57	99	86	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
03:44	92	2	00:00	05:44	H
07:39	96	2	00:00	09:39	E
07:39	5	2	00:00	09:39	H
11:40	5	2	00:00	13:40	L
19:51	92	2	00:00	19:51	G1
36:04	5	2	00:00	38:04	E
41:27	98	2	00:00	43:27	G1
58:13	5	2	00:00	60:00	E
TOTAL		16 min			

2 Grolley La Principauté

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
Kp	C	OBERSON Yvan				2391
48	A	SAUTAUX Julien				2987
13	G	DUPRAZ Vincent	X	X	X	17130
	G					
46		CLEMENT David				3378
86		AEBY Benjamin				3429
66		TASCHNER Samuel				4009
88		JAQUET Yoan				3437
22		COLLAUD Emile				2971
16		CLEMENT Samuel				3426
95		BERSET Samuel				3433

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 4009

TASCHNER Samuel

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:51	22	86	1				
34:36	Kp	86	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
06:11	48	2	00:00	08:11	H
16:55	22	2	00:00	18:32	D
21:07	86	2	00:00	23:07	H
21:41	66	2	00:00	23:41	L
TOTAL		8 min			